

書叢學自年青

創作的準備

茅盾著



新華書店

參考室

郭輝編

上海生活书店發行

吉年自學書畫

創作的建議

唐英著

上冊 生活書畫店發行

中華民國十二年七月

書叢學自年青

備 準 的 作 創

每冊實價貳角伍分
埠外酌加寄費

著者
發行者

先生
上海
第三
生活
福州
路
四
號
印
刷
所
店

版權所有 不准翻印

中華民國五十二年一月月初版
中華民國七十二年一月再版

目 次

① 一 學習與摹仿	一
② 二 基本練習	一
③ 三 收集材料	二二
④ 四 關於「人物」	三四
⑤ 五 從「人物」到「環境」	四六
⑥ 六 寫大綱	五七
⑦ 七 自己檢查自己	七〇
八 幾個疑問	八六

一 學習與摹仿

這樣一個重要的題目，決不是我能夠解說得圓滿的。世界文學史上的巨人們留遺給我們的不朽的著作，以及他們畢生的文學事業的經歷，就是這題目——「創作的準備」的最完美的解答。理論家們從這些文學巨人們的業蹟研究分析解釋，寫了很多論文，數十萬言一厚冊，也就是給這題目作註腳。

照「自學叢」的體例看來，所謂「創作的準備」這一本書，應當是把理論家們研究的結果，依着我們目前的需要，扼要地而且淺顯地再述出來的；可是這樣的工作，我自問亦沒有充分把握。我是寫小說的人，

「自學叢書」的編者以爲由一個寫小說的人來擔任這個題目，比較是相宜的；我從開始寫小說，到現在足有九年了，我曾經努力學習過去以及現存的文學巨人們的經驗，我還在繼續學習，我所得不多，「自學叢書」的編者所認爲合宜的人其實是並不合宜的，既已推諉不掉，我只好來大膽嘗試。

我懂得編者的用意，我想我還是自述我寫小說得來的甘苦，或者比較親切些，而且或者——那是我的大膽的希望，對於開始從事文學創作的年青朋友們，也還足備參考。

一般的說來，從事文學創作的人在他試筆以前，一定是愛讀文藝作品，而且讀得很多的。民間文學的無名作家因爲大抵不是智識分子，或者跟我們的經歷不同，然而他雖不讀書本子的文藝作品，却也一定記誦着不少在他以前的無名作家的作品，——口頭流傳的故事歌謡。就一個智識分

子的從事文學而言，他在試筆以前所讀的文藝作品——特別是他愛讀的，讀得入迷的部分，往往會影響到他的初期作品。他爲「愛好文藝」（這是借用現在大多數青年朋友的慣用語）而讀文藝作品的時候，也許完全沒有自己將來也要寫作的念頭，但是後來他一旦試筆而且繼續寫作，那麼他一向所讀的，就會在他不知不覺中發生作用。可以說，試筆以前所讀的文學作品就是不自意識到的最初的創作的準備。

這只是狹義的說法；換句話說，就創作的技術方面看來，這是不錯的，倘若是內容方面，那麼，文藝以外的書籍，那時代的思潮，以及他個人的生活經驗，都要起更大的作用。

普通所謂「文藝修養」，不僅指一個作家閱讀過不少的前代巨匠的名著，而且也指到他對於文學理論上的理解，對於一般文化藝術的廣大的知

識。一個作家並不一定要先獲得文學理論和一般文化藝術的知識，然後能創作，這是不消說的；可是，一個作家的不斷的精進，事實上却有賴於這方面的修養。既然成爲作家以後，他在創作上的準備工夫應當不僅是觀察體驗與搜羅題材，——這是直接的準備，而亦應當充實他對於文學理論的了解和對於一般文化藝術的知識。不研究文學理論，不求取廣博的知識，單單像照像師們的擎着鏡箱到社會中去攝取，對於一個作家是危險的。這危險的程度，不下於對於社會科學知識的全然盲目。

偉大的作家，不但是一個藝術家，而且同時是思想家——在現代，並且同時一定是不倦的戰士。他的作品，不但反映了現實，而且一貫着他那時代的人生問題和思想問題，~~他~~了解答。他的作品的藝術方面，除了他獨創的部分而外，還凝結着他從前時代的文化遺產中提煉得來的精髓。

在偉大的作家，是人類有史以來的全部智慧作爲他的創作的準備的！

從近處講，一個準備從事寫作的人，他的文學名著的誦讀範圍，也應當廣博。只誦讀了一家的著作固然不夠，誦讀了一派的著作，也還是不夠。誦讀宜博，而研究則宜專。廣泛地誦讀了各派各家的名著，然後從中擇取最博大精深最有現代價值的名著來研究，這是有利無害的方法。生於現代的我們，最需要學習的，自然是現實主義的創作方法，然而假使由此而得結論，以爲我們誦讀名著的範圍只要限於現實主義的名就就好了，那是錯誤的；我們誦讀的範圍要廣泛，不過我們研究的對象可以是現實主義的傑作。誦讀一些浪漫主義的名著，並不會妨礙到我們對於現實主義的學習；相反的，正可以幫助我們對於現實主義創作方法的更深入。高爾基在開始他的文學事業以前，頗讀了許多浪漫主義的名著，如雨果(V. Hugo)

，大仲馬（Dumas lepré），普式庚（Pushkin），然而高爾基的第一篇創作是新的現實主義的；雨果，大仲馬他們的作品的好的部分被青年的高爾基所消化所提煉，成爲他自己的營養，融化在他的天才的光芒裏了。我們沒有高爾基那樣偉大的天才，我們沒有他那樣神奇的消化力和提煉力，如果我們單讀着雨果他們的著作，說不定會有害，但是在研究學習現實主義的大師們同時誦讀着浪漫主義的名家，我敢保證其無害，而且至少能幫助我們更能深切地理解了現實主義創作方法的特點。

研究不是摹仿。研究是學習着手法，摹仿則是生吞活剥地剽襲其形骸。一位偉大的天才作家的創作方法是包含在他的全部作品中的，僅僅研究了他的二三部作品，——即使此二三者是他的代表作，是不夠的。在偉大作家的全集中摘取了二三部來研究，這研究將只是「揣摹」，而結果是

摹仿。

就學習現實主義的創作方法而言，則研究此一派的最高峯，自然是必要的，但是也還嫌不夠；我們的學習的主要對象，應當是此派的最高峯，然而我們的研究的範圍却也應當擴大些。現實主義文學的早期的大師，我們不能不研究，乃至浪漫主義的作家而具有現實主義的傾向的，我們也不能不研究。而在現實主義文學發展史中諸多紀念碑似的大作家，也是我們不能不研究的。這並不是我們故意把標準提得高，使人視創作爲畏途，我們不是有一句老話麼，取法乎「上」，結果難免僅只得「中」，我們一般中等以上的天資，即使那麼廣泛地研究了學習了，恐怕還未必能有切實的得益，如果不是那樣地作了充分的準備而輕率從事於寫作，還能希望有優秀的作品產生麼？我們的創作的準備，惟恐其不夠多，不夠廣博，不夠長久。

有些聰明人，今天讀了或「揣摹」了某一家的作品，明天就可以寫出貌似的作品來。過了幾天，他讀了另外一家的著作，就又可以貌似此另一家了。這是摹仿，不是學習。學習是融化了他所研究的甲乙丙丁等各家，然而他所寫的作品非甲非乙非丙非丁……而亦似甲似乙似丙似丁。有才能的作家學習的結果就是如此。但是天才的作家則更進一步，他從前代的名著中吸取了精華，變爲他自己的血肉，他不但非甲非乙非丙非丁，並且也不似甲似乙似丙似丁，他是用他自己的天才把前人的精華凝煉成新的只是他自己的東西了，他在人類智慧的積累上更加增了一層。

也有確非生吞活剝地摹仿了某一大作家的皮毛或形骸，然而却明顯地看得出某一大作家的影響來，這樣的作品應當得有高的評價；這裏包括着許多有才能的作家。偉大的天才作家在人類文化史上亦不過屈指可數的幾

個，而人類文化史之不至於在屈指可數的「泰岱」以外成爲一片荒漠，就有賴於多數的有才能的作家，他們也是可寶貴的。是在他們的工作上，「學習」二字這才發揮了最高的意義。有才能的作家如果他的作品表現出不止是一位天才作家而是多位的影響來，那他所應得的評價就應當更高。因爲他已經達到融化了前人的精華這一步，他所缺者只是偉大的獨創。天才作家是一定有偉大的獨創的。

現在再總結說：

在從事寫作以前，誦讀名著的範圍應得廣泛，雖然研究的對象應得專一；換句話說，從廣泛的誦讀到擇定的研究。

誦讀的範圍愈廣，則愈能得受多方面的啓迪，他的寫作的準備項下的積蓄亦愈厚愈大。

誦讀和研究之中就包含着「學習」。然而「學習」是把前人的名著來消化，作為自己創作時的血液，並不是剽竊前人著作的皮毛和形骸，依樣畫起葫蘆來。

由學習的結果而使自己在前代某一大作家的影響之下寫作，並不是壞事；然而切要的是要分別出什麼是在創作方法上受影響，而什麼是僅在作品形式上成了類似。前者方是「學習」的真諦。

二 基本練習

假定說，有人把誦讀研究文學名著（寫作以前的藝術上的基本準備）看作一張萬應膏藥，埋首苦讀了若干年月，終於自認爲讀夠了，於是抽筆寫作，自己保證了成績一定不壞，——那可是大誤特誤了。

誦讀文學名著，跟修習本國外國地理或幾何代數不同。選定了多少名著，預計在若干年月內埋頭讀完，而在此誦讀期內，認真到「足不窺戶」，那是會將自己造成呆子的。要是他自覺得讀夠了，寫作了，而且也寫了作品出來，那恐怕不免是從甲書上挖了個人來，乙書上移了一棵樹來，結果只是雜湊的摹仿。

這樣「足不窺戶」的「小說迷」或者不會真有，但事實上，誤以爲誦讀名著只是「誦讀」就好了的人，或許是不少罷。一個寫作沒有經驗的人，抱了學習寫作手法的目的去讀名著，非但讀一遍兩遍嫌不夠，並且只是一口氣讀下去也不算好方法。他應當一邊讀，一邊回想他所經驗過的相似的人生，或者一邊讀，一邊到現實的活人生活中去看。他應當把書中的典型人物和他所見過的類似的人物比較起來，或他未曾見過像書中所描寫的那種典型，那麼，就試到社會中去找找看。從前者的（回憶的）比較，他可以發見出自己雖然曾經遇到過那樣的人，然而那樣的人的典型的性格却已被自己滑過了，這是觀察不周到，不深入；這樣的比較過以後，他又可以悟得典型創作的方法。從後者的（尋找的）比較，他可以練習着如何在平常不注意的地方去注意，對於他的觀察力和注意力的養成是有幫助的。最

後，比之僅僅一口氣讀下去，這也加強了他對於這名著的理解。

其次，假使有人把誦讀研究文學名著看作「練把式」，以爲一旦既已練成，便可以找題材來寫作，而名著之類可以束之高閣，——那也是錯誤的。不但是開始在寫作的人一邊寫作一邊應當繼續學習，並且在寫作上已有相當經驗的人也應當時時學習。我們寫成了一篇作品以後，往往並不能立刻自知其醜在那裏，你擱下了筆，感到不能自滿，然而要修改又覺得無從修改，可是隔一天，你忘記了那篇作品，拿起名著來讀，讀着讀着，你會忽然想起了你那篇新作，發見了牠的醜在那裏了。這就說明了你在溫習那名著時你又繼續得了益。

我們再設想：一個未嘗寫作過的人怎樣開頭「試筆」。換句話說，他怎樣有了寫作的動機的？